



Zac de la Source du pré c'est parti !

Avec l'aménagement de la zone d'aménagement concerté de la Source du pré, destinée notamment à accueillir des équipements publics culturels et éducatifs, ainsi que des logements, La Ciotat s'offre un nouveau quartier en plein Centre-ville

ECONOMIE

**A la rencontre
des entreprises
ciotadennes**

JEUNESSE

**Une carte
pour les loisirs**

FÊTE HISTORIQUE

**Toute la ville
se prépare**

La Ciotat > 16/22 octobre 2006

SALLE PAUL-ELUARD - NON STOP DE 9H À 19H

Semaine nationale des retraités et des personnes âgées - Rencontres inter-génération



La Semaine Bleue

*"jeunes et vieux...
ensemble"*

- > STANDS
- >>> SPECTACLES
GRATUITS
- >>>> EXPOSITIONS



Avec notre partenaire **Arbois Traiteur**

SERVICE MUNICIPAL DES AÎNÉS : 04 42 08 88 00



sommaire

4 CITOYENNETÉ

Rencontres communautaires pour les présidents de CIQ
Une résidence d'écriture pour la villa Michel Simon

5 RÉALISATIONS

La réhabilitation du Carré Saint-Jacques se poursuit
Nouveau rond-point au Clos des plages

6 À 9 ENTREPRENDRE

Sopro, leader mondial de la chirurgie endoscopique
Mission locale, un sas pour l'emploi
Grandes manœuvres sur le site naval

10 À 11 VIE SOCIALE

Prévention réussie pour le plan Canicule
Nos aînés ont la vedette

12 ACTUALITÉ

ATHÉLIA : LES ENTREPRISES SE RENCONTRENT

13 ZOOM

Carte blanche pour les jeunes

14 À 19 DOSSIER

LE NOUVEAU QUARTIER DE LA SOURCE DU PRÉ

20 À 21 VIE DES QUARTIERS

1720, se prépare

22 PORTRAITS CROISÉS

Des nageurs avec palmes de haut niveau

23 L'ACTION DES ASSOS

Le triathlon s'offre un nouveau départ
Bons résultats pour le tennis de table

24 À 25

REPORTAGE

PARC DU MUGEL : 200 ANS D'HISTOIRE

26 À 31 LOISIRS

Les deuxièmes rencontres européennes de l'image et du son
Le théâtre du Golfe fait sa rentrée
La tête dans les étoiles
Tourisme : une saison estivale réussie
Numéros utiles

31 ELUS

Permanences - Tribune libre



• Magazine mensuel gratuit de la ville de La Ciotat • Imprimé à 22 000 exemplaires sur papier recyclé recyclable • Directeur de la publication : Patrick Boré • Directeur de la Communication : Gilbert Malapert • Coordinatrice du LCI : Sabine Lamberti • Secrétaire de rédaction : Corinne Gillet • Rédaction : Joël de Falco, Laurence Delachaume, Christiane Ganteaume-Huot, Laetitia Rotondo Nolwenn Le Garrec • Photos : Didier Bonaccorsi, Catherine David, Laurent Lucca, Georges Vera • Chef de fabrication : Georges Vera • Conception et réalisation maquette : Catherine Richard • Photogravure et impression : Trulli • Distribution : Marcel Gonzalez • La Ciotat Infos est téléchargeable en PDF sur le site internet de la ville : www.laciotat.com • Contact : direction de la Communication de la ville de La Ciotat - Rond-point des messageries maritimes - 13600 La Ciotat - Tél. 04 42 08 88 09 - Fax. 04 42 08 87 55 • E-mail : communication@mairie-laciotat.fr



éditorial

La Ciotat bouge, La Ciotat change. Chacun aura pu, en effet, constater qu'après le démarrage des travaux au Carré Saint-Jacques, la récente ouverture du nouveau centre commercial de l'Ancre marine, c'est aujourd'hui un nouveau projet qui est train de prendre forme, celui du futur quartier de la Source du pré.

J'ai souhaité en reconfigurer l'aménagement, car, à mon sens, les précédents projets n'étaient pas suffisamment équilibrés. Il fallait, certes, répondre aux besoins en termes de logements mais également en termes d'équipements publics, qui n'étaient pas ou peu intégrés dans les versions antérieures. C'est la raison pour laquelle j'ai jugé utile de reprendre ce dossier, avec pour objectif d'en faire un véritable espace de vie, avec une priorité, la mixité sociale, où se côtoient les logements en accession à la propriété, le logement social, les logements aidés et ceux destinés aux étudiants.

Afin de rendre ce quartier le plus agréable possible et privilégier les déplacements piétonniers, un parking souterrain d'une capacité de 576 places sera créé. Ce parking en plein centre-ville sera également un atout supplémentaire pour le commerce local, car il permettra aux Ciotadens et aux visiteurs de passage de rejoindre rapidement à pied les rues commerçantes de notre cœur de ville.

La médiathèque, qu'attendent de nombreux Ciotadens, constituera un espace d'animation, véritable carrefour culturel de rencontres et d'échanges qui contribuera à donner vie à ce nouveau quartier. Je souhaite que notre médiathèque accorde une place particulière à l'image, car notre ville, qui a vu naître le cinéma se doit de rendre hommage aux artistes du septième art et à la photographie.

La Source du pré accueillera également un nouveau collège, destiné à recevoir 500 collégiens, disposant, à proximité immédiate, d'un plateau sportif et d'un gymnase.

Un hôtel d'une capacité de soixante chambres et une résidence hôtelière de quatre vingt dix unités complèteront cet ensemble. Car le développement de notre commune nécessite l'implantation de structures hôtelières capables d'accueillir aussi bien une clientèle d'affaires que des visiteurs attirés par la beauté de notre ville et de son golfe.

En effet, La Ciotat bouge, La Ciotat change. La naissance du nouveau quartier de la Source du pré en est une des principales illustrations.

PATRICK BORÉ

Maire de La Ciotat

*Conseiller général des Bouches-du-Rhône
Vice-président de la Communauté urbaine*



• FOIRE DE MARSEILLE

ECHANGES COMMUNAUTAIRES

Patrick Boré a invité, le 23 septembre dernier, l'ensemble des présidents des comités d'intérêt de quartier de la Ville à la Foire de Marseille, et plus particulièrement sur le stand de la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole. L'occasion pour le maire, vice-président de la CU MPM, de rappeler le rôle majeur que joue l'institution communautaire dans le développement de La Ciotat. De grandes réalisations, telles que la nouvelle station d'épuration, la requalification du front de mer ou encore les prochains parkings souterrains de la Source du pré et du Jardin de la ville, sont en effet le fruit d'une réflexion et d'un travail partagé, concrétisés grâce au soutien financier de la Communauté urbaine.

EN DIRECT DU CONSEIL MUNICIPAL

• Réhabilitation

RÉSIDENCE AUTOUR DU CINÉMA ET DE L'AUDIOVISUEL

Lors de sa séance du 15 mai 2006, le Conseil municipal a approuvé une demande de subventions auprès de l'Etat, de la Région et du Département, dans le cadre du projet de résidence d'écriture pour le cinéma et l'audiovisuel au sein de la villa Michel-Simon. En accord avec le ministère de la Culture, cette résidence destinée aux jeunes scénaristes de cinéma et de l'audiovisuel (premier ou second film) s'inscrit dans la politique culturelle de valorisation du patrimoine cinématographique de la Ville. Avec une capacité de six chambres au départ, la villa comprendra des espaces de travail et de vie - dont une salle de projection - propices à la création, à la réflexion et au confort des résidents. L'objectif principal de ce projet est de redonner une âme à cette propriété autrefois habitée par un monstre sacré du cinéma français.

PROCHAIN CONSEIL MUNICIPAL
lundi 20 novembre 2006





SAINT-JACQUES

Du projet à la réalité

Lancée à l'automne dernier, la réhabilitation du Carré Saint-Jacques, en plein de cœur de ville, se déroule selon le calendrier prévu. Les premiers logements seront livrés d'ici douze mois.

Confié à la Sogima, le chantier du Carré Saint-Jacques n'a pas connu de trêve estivale. Tout au long de l'été en effet, les entreprises ont travaillé sans relâche afin de respecter les délais annoncés. Du côté de l'ancien collège des Oratoriens, l'entreprise retenue a commencé à renforcer l'ensemble de l'immeuble, avant de procéder aux travaux de démolition intérieure qui permettront à terme de créer 16 logements. Du côté du boulevard Jean-Jaurès, le décroûtage de la façade a démarré. Un peu plus bas, mitoyens du boulevard de la République, des rues Lucien-Martin et Saint-Jacques, les travaux de terrassement qui permettront de créer un premier niveau de parking, au-dessus duquel seront construits les 38 logements en accession à la propriété, sont sur le point de commencer. Quant à l'ancienne maternité, qui sera remplacée par 21 nouveaux logements, elle a fait l'objet, en février 2006, d'une campagne de fouilles archéologiques préventives qui sera suivie très prochainement d'une autre campagne sur la propriété du diocèse.



Parallèlement au programme immobilier, l'aménagement de l'espace public est sur le point de se concrétiser. Le marché de maîtrise d'œuvre a d'ailleurs été attribué et la phase opérationnelle débutera d'ici février prochain. Elle prendra notamment en compte la voirie, l'éclairage, le réseau des eaux usées, le mobilier urbain, la

circulation automobile... Souvent évoquée mais jamais réalisée jusqu'à présent, la rénovation du Carré Saint-Jacques, devient enfin une réalité.



Clos des plages

UN NOUVEAU ROND-POINT

Sécuriser la circulation aux abords des plages et rendre la promenade des piétons plus agréable, tels sont les objectifs de la Ville et de la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole. Dans le cadre de ce programme d'aménagement, l'ancien carrefour au croisement des avenues de Lorraine et d'Aquitaine a été transformé en rond-point cet été. Un accent tout particulier a été mis sur l'esthétique, avec la pose de pavés sur l'enrobé central du rond-point. La chaussée, les trottoirs ainsi que le mobilier urbain autour de cet aménagement ont également été entièrement rénovés. En outre, afin d'éviter le stationnement sauvage sur le trottoir et de sécuriser le cheminement des piétons, des barrières ont été installées en bordure de chaussée. Le coût global des travaux, financés par MPM, s'élève à 100 000 euros.

L.D.



SÉCURITÉ ROUTIÈRE

Afin d'améliorer la sécurité routière, la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole a aménagé, cet été, une glissière métallique de 90 mètres de long, en bordure de l'avenue de la Salis au niveau de la traverse des Cabots.

Sopro, leader mondial de la chirurgie endoscopique

En rachetant cet été l'allemand Comeg, spécialisé dans la fabrication d'endoscopes, l'équipementier médical ciotaden a offert de belles perspectives de développement à son unité de production de la zone Athélia.



PHOTOS : I.D.B.

EN CHIFFRES

Précédemment installée à Marseille, la société Sopro se trouvait à l'étroit dans des locaux inadaptés et a choisi de s'implanter dans la zone Athélia IV pour deux raisons : l'espace disponible et la proximité de l'autoroute. Racheté en 2001 par le groupe bordelais Actéon, Sopro employait 36 personnes en 2003 et 80 aujourd'hui. Son chiffre d'affaires annuel est de 21,8 M d'euros. En tenant compte de l'absorption de Comeg et des perspectives de croissance, il devrait grimper, d'ici 2010, à 50 M d'euros.

L'été n'est pas seulement la saison des vacances. En juillet dernier, la société ciotadène Sopro a réalisé une acquisition stratégique qui la positionne désormais comme leader mondial en matière de chirurgie endoscopique. Cette filiale du groupe Acteon basée sur Athélia IV, a racheté l'allemand Comeg, spécialisé dans la fabrication et la commercialisation d'une gamme complète d'endoscopes destinés à la chirurgie abdominale, l'urologie, l'arthroscopie, la gynécologie et l'ORL. Si l'usine reste en Allemagne, le siège social de la nouvelle société, la Sopro-Comeg, sera bel et bien ciotadène. Mieux, l'unité de production de la zone Athélia devrait voir son carnet de commandes gonfler très prochainement...

«À La Ciotat, nous fabriquons et commercialisons des équipements d'endoscopie médicale, des caméras, des sources de lumière, des insufflateurs, etc., explique Pascale Montillot, responsable du marketing. Nous fabriquons également des caméras et des systèmes d'imagerie numérique pour les cabinets dentaires et les chirurgiens dentistes, mais pas d'endoscopes proprement dits. L'acquisition de la société Comeg, qui fabrique justement ces endoscopes, nous permet donc de proposer désormais une gamme complète, ce qui est très appréciable ! Les clients et les distributeurs aiment avoir affaire à un seul équipementier. Qui plus est, dans beaucoup de pays les commandes se font sous forme d'appel d'offres, ce qui revient à vouloir traiter avec un seul et même fournisseur. La société Sopro-Comeg va donc gagner des parts de marché, ce qui offre de belles perspectives de développement au site ciotadène.»

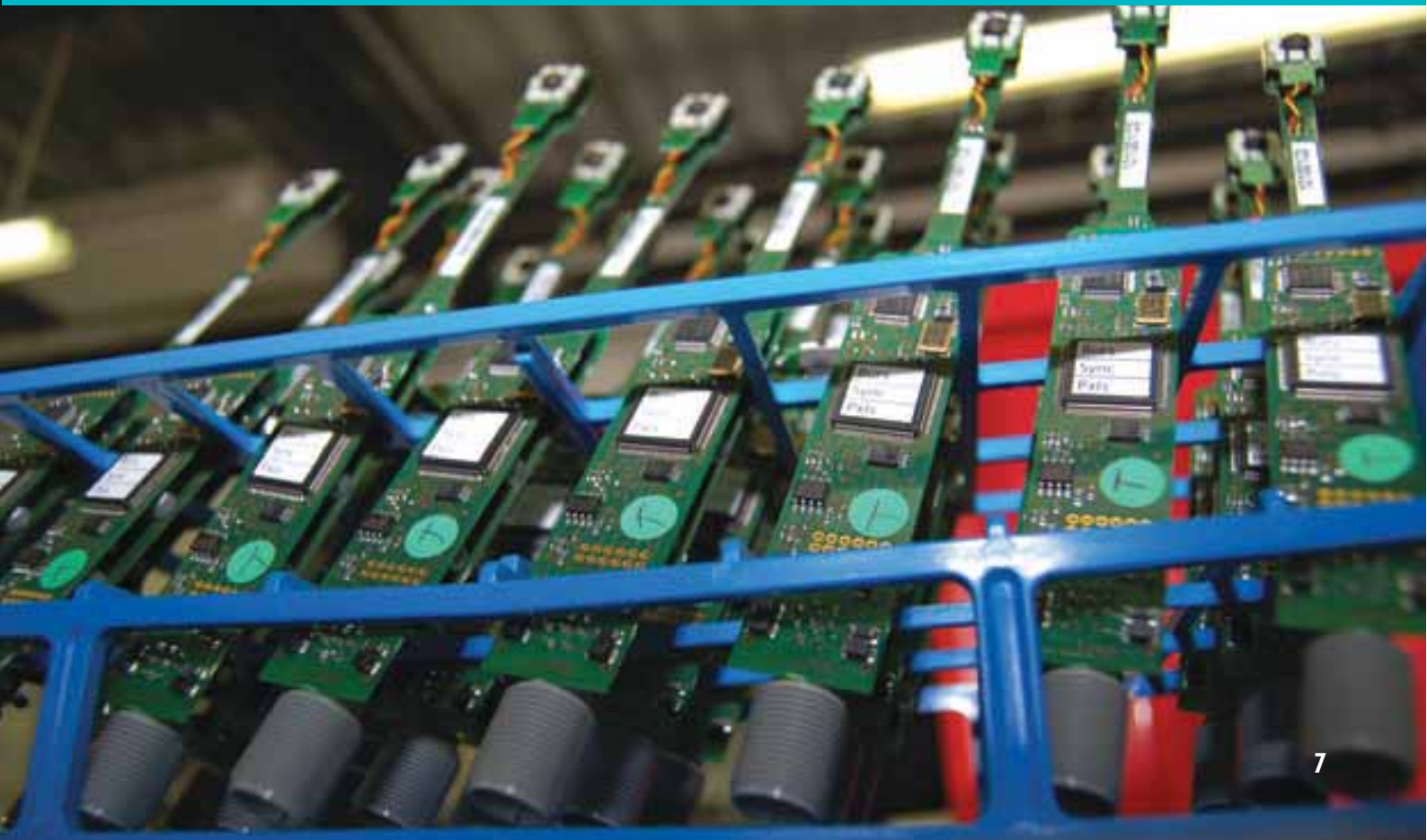
D'ici 2010, l'unité de production et le siège social devraient employer 118 personnes, ce qui correspond à près d'une quarantaine d'embauches en moins de quatre ans ! Par ailleurs, la société Sopro-Comeg déposera en 2007 un nouveau permis de construire, pour doubler, quasiment, son bâtiment. Une extension qui lui permettra également d'investir dans la recherche et le développement. **J.D.F.**

“ D'ici 2010, l'unité de production et le siège social devraient employer 118 personnes ”



QU'EST-CE QUE L'ENDOSCOPIE ?

L'endoscopie est l'exploration visuelle d'une cavité, d'un conduit naturel ou de l'intérieur d'un organe du corps au moyen d'un dispositif mobile appelé endoscope, comparable à une caméra miniature et nécessitant une source lumineuse.



Mission locale, atout jeunes !

Véritable intermédiaire entre les 16-25 ans et le monde du travail, la Mission locale vient de participer au recrutement d'une centaine de jeunes au sein du nouveau centre commercial de l'Ancre marine.



«L'échec fait partie du processus de réussite». Fine analyse ou philosophie de vie, ce pourrait tout aussi bien être une devise affichée sur les murs de la Mission locale dirigée par Nathalie Robert qui souhaite motiver les jeunes sortis du système scolaire avec ou sans qualification. Outil indispensable permettant aux 16-25 ans de construire un projet professionnel ou d'acquérir une formation débouchant sur un emploi durable, la Mission locale est une véritable alliée pour les jeunes qu'elle approche de façon globale. «Notre travail ne consiste pas uniquement à les accompagner dans leur recherche d'emploi ou de formation, explique la directrice. Il y a tout un travail, en amont, de prise en compte de l'ensemble des difficultés qu'un jeune peut rencontrer comme l'accès à la mobilité géographique, l'accès au logement...». Pour cela, une dizaine de conseillers, chacun spécialisé dans un domaine, est chargée de suivre individuellement chaque inscrit. C'est ainsi que la structure a pu répondre efficacement aux différents recrutements lancés par certaines enseignes de la nouvelle zone commerciale de l'Ancre marine. «Nous avons bien anticipé, souligne Nathalie Robert. Ainsi, nous avons mobilisé, en partenariat avec le service Emploi de la Ville et l'Agence locale pour l'emploi, une centaine de jeunes de La Ciotat, Ceyreste, Roquefort la Bédoule, Carnoux et Cassis. La plupart ont été embauchés avec des contrats à durée indéterminée à la clé». Si, pour l'heure, seuls Mac Donald's, Casa, Gemo, Maison du Monde et Maxitoys ont recruté, il n'est pas exclu que d'autres enseignes fassent prochainement appel aux jeunes de la Mission locale. «Les jeunes sont compétents et motivés, poursuit la directrice. Quand il y a de l'emploi, ils sont prêts à travailler !» La preuve : la structure a enregistré une hausse de 12% des inscriptions en 2005 par rapport à l'an passé. «Sur les 1 854 jeunes qui ont bénéficié d'un suivi individualisé, 280 ont accédé à une formation et 403 ont décroché un emploi», se félicite Gavino Briscas, adjoint au maire délégué à l'Emploi Formation et à la Mission locale. **L.R.**
Mission locale : 19, avenue Fernand Gassion, 13600 La Ciotat
Tél. 04 42 08 80 50

RECHERCHE DE PARRAINAGES



La Mission locale a besoin de vous pour aider les jeunes dans leur remise à niveau, les assister dans leur recherche de stages ou les préparer à un entretien. «Il n'est pas nécessaire d'avoir des compétences spécifiques, assure la directrice Nathalie Robert. Le parrainage, indispensable, optimise le parcours du jeune vers l'emploi». En 2005, 50 jeunes étaient concernés par ce dispositif.



LA POLICE RECRUTE

Adjoint de sécurité, gardien de la paix, officier de police, commissaire : la police recrute à tous les niveaux. Les candidats doivent être de nationalité française, être agréés par le préfet territorialement compétent et être en règle avec la législation sur le service national. Ils doivent, en outre, disposer d'une bonne condition physique, d'une acuité visuelle correcte et mesurer au minimum 1,60 m. La nomination en qualité d'élève est subordonnée à l'engagement de rester au service de l'Etat, pendant 4, 5 ou 7 ans, à compter de la titularisation, selon la fonction.

Infos concours : 0800 22 0800 ou www.interieur.gouv.fr



BIENVENUE AUX NOUVEAUX COMMERÇANTS !
MITZIKI, solutions communication et multimédia, 9 rue Kerguelen

UN OUTILLAGE EXCEPTIONNEL

La manœuvre, aussi spectaculaire que technique - placer à 30 mètres de haut, au rythme de 4 à 5 mètres par heure, les 2 250 m² et 180 tonnes de la toiture du futur hall de peinture - nécessita beaucoup de précision et de précautions. «*Pour gagner du temps et surtout assurer la sécurité des ouvriers, nous avons préféré assembler cette toiture au sol et la hisser en une seule partie*» explique Vincent Larroque, directeur de Monaco Marine à La Ciotat. Ce sont les experts de Castel et Fromaget qui ont réalisé cette opération, ceux-là même qui ont recouvert le hangar de l'A 380 d'Airbus, et plus près de nous, la toiture de la caserne de pompiers de La Ciotat. Cette structure fait partie des installations que Monaco Marine exploitera sur la plateforme méga-yachts de La Ciotat. «*D'autres gros travaux sont réalisés avec la Semidep au niveau du sol : le confortement du terrain est achevé, des réseaux, des rails et des bétons sont posés actuellement, et la construction de l'ascenseur est elle-même très avancée. Mais, avec cette cabine, le projet devient enfin visible*» se félicite le directeur.

Selon la Semidep et Monaco Marine, la plate-forme devrait s'achever au printemps 2007. Elle se composera d'un ascenseur pouvant soulever des navires allant jusqu'à 80 mètres et 2 000 tonnes, d'un chariot de transfert, d'un plateau technique pouvant réceptionner 17 bateaux, du fameux hangar de peinture et, enfin, d'un bâtiment de 2 200 m² d'ateliers et de bureaux sur deux étages. «*Avec ces installations, la plate-forme devrait accueillir une centaine de bateaux par an*

dont 80 à 90 pour Monaco Marine» annonce Vincent Larroque qui prévoit d'employer, d'ici à fin 2009, 74 personnes. Financée et réalisée dans le cadre d'un partenariat entre l'entreprise, la Semidep et l'ensemble des pouvoirs publics, cette plate-forme méga-yachts est un indéniable accélérateur pour

propulser le pôle de La Ciotat en leader européen sur le marché du yachting. **L.R.**



GV

Haute voltige sur le site naval

Une opération des plus délicates s'est déroulée le 31 août dernier sur la future plate-forme méga-yachts du site naval de La Ciotat : Monaco Marine a procédé au hissage, à 30 mètres de haut, de la toiture de son hangar de peinture.

Le chiffre

229

• Plan canicule

PRÉVENTION RÉUSSIE

«Bonjour, c'est monsieur le maire qui m'a téléphoné pour me conseiller de venir me rafraîchir ici.» C'est l'explication donnée par cette dame, âgée de 85 ans, en franchissant les portes de l'office de Tourisme, au plus fort de la canicule. Quelque 12 000 foyers cio-



adens ont ainsi reçu, cet été, un message personnalisé - par automate d'appel - qui procédait du plan mis en place par la municipalité, via le centre communal d'action sociale (CCAS) en collaboration avec l'hôpital, pour combattre les dangers de la canicule. Par deux fois, au cours de l'été 2006, les températures dépassant 40°, la préfecture a déclenché le niveau 2 du plan canicule, soit 33 jours au total. Toutefois, la campagne de sensibilisation incitant les personnes âgées, isolées ou handicapées, à s'inscrire sur le registre nominatif mis en place dès l'an passé, a porté ses fruits. Fin août, 358 personnes, soit 63 de plus que l'an passé, avaient effectué cette démarche

Les partenaires œuvrant avec le CCAS dans le cadre du Plan canicule sont : le centre hospitalier, l'association ACLAP, la police municipale, les pompiers, les pompes funèbres, la Croix-Rouge, l'Entraide protestante et l'Amicale de la Maurelle.

permettant aux différents services sociaux de mieux les repérer lors des tournées quotidiennes d'hydratation. Des ventilateurs, ainsi que des brumisateurs et quelque 200 bouteilles d'eau ont également été distribués par le CCAS. À l'heure des bilans, municipalité, institutions et associations se félicitent de l'efficacité de ce dispositif qui a permis un repérage rapide des personnes fragiles. **L.R.**

C'EST LE NOMBRE D'ENFANTS QUI ONT PARTICIPÉ CET ÉTÉ AUX ATELIERS DE JARDINAGE ET DE DÉCOUVERTE DE VARIÉTÉS ANCIENNES, MIS EN PLACE PAR LA VILLE AU SEIN DES TROIS CENTRES DE LOISIRS. À FARDELOUP ET AUX SÉVERIERS, PAR EXEMPLE, ILS ONT PU DÉCOUVRIR DIFFÉRENTES VARIÉTÉS DE BASILIC - AU NOMBRE DE QUATRE - TANDIS QU'À MALTEMPS, ILS ONT PARTICIPÉ, ENTRE AUTRES, À LA PLANTATION DE COURGETTES OU D'IRIS.



Mémo

RECENSEMENT MILITAIRE

Jeunes gens et jeunes filles, pensez à vous faire recenser au cours du trimestre de vos 16 ans. Pour cela, il vous faut venir en mairie, munis du livret de famille de vos parents et d'une pièce d'identité. Une attestation de recensement vous sera alors délivrée.

ELECTIONS

La date limite des inscriptions sur les listes électorales est fixée au 31 décembre 2006. Les nouveaux arrivants et les personnes ayant changé de domicile sur la commune sont priées de se présenter au service Elections de la mairie, munis d'une pièce d'identité et d'un justificatif de domicile pour les premiers, seulement d'un justificatif de domicile pour les seconds. Quant aux jeunes gens et jeunes filles nés entre le 1/03/1988 et le 28/02/1989, ils peuvent effectuer la même démarche.

SEMAINE BLEUE



Cette année, pour favoriser la rencontre des jeunes et de leurs aînés, c'est le thème des jeux et de la danse qui a été retenu, à l'occasion de la Semaine bleue. Après la traditionnelle photo inter-générationnelles des personnes nées une année en 6, et l'exposition des travaux des ateliers du centre municipal Marius-Deidier à la galerie du Port, un Forum se tiendra à la salle Paul-Eluard du 16 au

22 octobre, de 9h à 19h. Constitué de stands d'informations sur les services municipaux et associations qui s'occupent des retraités, il sera également ludique, rassemblant des «témoign'âges» du passé, des dan-

«Entendons-nous bien !»

Du 16 au 22 octobre, se déroulera, salle Paul-Eluard, la semaine nationale consacrée aux personnes âgées. Organisée par le service municipal des Aînés, elle est ouverte à tous.

ses, des kermesses et jeux d'antan. Tous les jours, dès 9h, les ateliers du centre Marius-Deidier feront des démonstrations sportives, suivies, à 10h, de stages de danse et à 15h, de spectacles. Des matchs d'improvisation conduits par «La Licio» opposeront jeunes et seniors en duels verbaux, tandis que la compagnie Audigane et son cirque itinérant proposeront des animations et des contes. Un parcours accro-branches intergénérationnel à Flassans-sur-Issole sera même organisé le mercredi (s'inscrire dès le 16) et une fresque en fil rouge sera peinte, sur place, par les enfants et les retraités. Le 22, un repas suivi d'un spectacle et d'un thé dansant clôtureront la manifestation (réservation indispensable). «Cette année encore, la Semaine bleue permettra à nos aînés de démontrer leur vitalité et leur pouvoir de création qu'ils entretiennent régulièrement au centre municipal Marius-Deidier», conclut Claude Pierre Martinez, premier adjoint, délégué aux Affaires sociales. **C.G.H.**



Réservations :
en mairie,
jusqu'au 15 octobre,
puis salle Paul-Eluard
Infos :
04 42 08 88 00



FORUM

PLEIN PHARE SUR ATHÉLIA

L'association Athélia Entreprendre organise, avec le concours de la municipalité, son troisième Forum interentreprises le 8 novembre, à la salle Paul-Eluard. L'occasion de découvrir le tissu économique local.

Présenter au public les entreprises ciotadennes dans leur diversité et mobiliser dans un même lieu tous les acteurs de l'économie et de l'emploi, tels sont les objectifs principaux du 3e Forum interentreprises. «L'autre intérêt de cette manifestation, explique Gavino Briscas, adjoint au maire délégué au Développement économique, est de permettre aux entreprises implantées sur un même site, qui se côtoient toute l'année mais qui ne se connaissent pourtant pas ou peu, de développer des courants d'affaires».

Comme les éditions précédentes, le Forum se déroulera en deux temps. Le matin sera réservé aux entrepreneurs, alors qu'il ouvrira ses portes au grand public de 14h à 17h, pour des tables rondes et animations thématiques. «Lors de l'édition 2005, 90 entreprises ont répondu présent et nous avons accueilli plus de 600 visiteurs. Cette année encore, Athélia Entreprendre mettra tout en œuvre, avec l'aide de la mairie de La Ciotat, afin de faire de cette 3e édition un succès», conclut Sauveur Cavataio, président d'Athélia Entreprendre.

Les zones d'entreprises Athélia comptent aujourd'hui près de 150 entreprises et 3 600 emplois - dont 1 500 créés en 5 ans - confirmant une dynamique économique de premier plan. La prochaine création d'une cinquième zone, d'une superficie de 60 hectares, permettra d'atteindre 6 000 emplois. **F.G.**



Jean-Claude Gaudin, président de la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole, et Patrick Boré, maire de La Ciotat, lors de l'inauguration du Forum

Entrée libre

Infos au 04 42 71 58 16 ou
forum@athelia-entreprendre.fr

RENDEZ-VOUS



OPEL EN DIRECT DE LA CIOTAT

La Ciotat a accueilli pendant tout le mois de septembre le réseau national de vente OPEL, à l'occasion de la présentation de la nouvelle OPEL Corsa. Animations théâtrales et circuits routiers touristiques ont permis aux vendeurs du réseau français de la marque automobile de découvrir la nouvelle OPEL Corsa dans un cadre exceptionnel, à la découverte des images les plus marquantes de la région : de La Ciotat à la route des Crêtes, en passant par le massif de la Sainte-Baume et les routes côtières.

M

actualité

O

N

« Grâce à ce dispositif, nous souhaitons démocratiser l'accès à la culture, aux loisirs, mais aussi aux nouvelles technologies »



C'EST COOL !

Carte blanche pour les jeunes

Disponible dès à présent, la nouvelle Carte jeun+ permet à tous les 14-25 ans d'accéder à un large panel d'activités à des tarifs préférentiels et de bénéficier de nombreuses réductions chez les commerçants partenaires.

Attendue avec impatience par les jeunes Ciotadens, elle vient tout juste de sortir. La Carte jeun+, désormais gratuite, propose aux jeunes une utilisation simplifiée des avantages et des prestations mis en place par le Bureau information jeunesse (BIJ). Autre nouveauté : le dispositif s'élargit à présent aux 14-15 ans, ce qui représente 1 000 adhérents supplémentaires. «Grâce à ce dispositif, nous souhaitons favoriser la mobilité et l'autonomie des jeunes, démocratiser l'accès à la culture, aux loisirs, mais aussi aux nouvelles technologies, explique Jeanne-Marie Vandamme, adjointe au maire déléguée à la Jeunesse. La tranche des 26-30 ans, retirée du dispositif, bénéficiera quant à elle d'une extension de la bourse à projet, dès 2007. Sur simple présentation de la carte, chaque jeune peut ainsi acheter au BIJ des places de cinéma, de concert, de spectacle et de parc d'attractions à prix réduit, obtenir des tickets d'entrée gratuits pour la piscine municipale ; il peut également bénéficier d'une remise sur le permis de conduire et de réductions chez les commerçants partenaires et surfer gratuitement sur le net à la Cyberbase municipale... Un bulletin périodique sera, d'ailleurs, envoyé aux adhérents, les informant des événements et partenariats mis en place, histoire de ne rater aucun grand rendez-vous. «Avec la nouvelle Carte jeun+, la municipalité montre une fois encore sa volonté de développer le lien avec les associations locales et les commerçants, conclut l'élue. C'est une priorité à laquelle nous sommes tout particulièrement attachés».

L.R.

COMMENT SE PROCURER LA CARTE JEUN+ ?

Pour se procurer la Carte jeun+, nominative et renouvelable tous les ans, il suffit de se rendre au BIJ muni des documents suivants : • une pièce d'identité • un justificatif de domicile • une photo d'identité • un certificat d'hébergement si le justificatif de domicile n'est pas au même nom que le titulaire • une autorisation parentale pour les mineurs (imprimé à retirer au BIJ) • deux enveloppes timbrées libellées aux nom et adresse de l'adhérent.

Renseignements : BIJ - 19, avenue Fernand-Gassion - Tél. 04 42 08 83 06 - E-mail : bijlaciostat@yahoo.fr

LES
SOS
D

PHOTOS : CD



Zac de
C'

Le chantier de la zone d'aménagement concerté de la Source du pré a bel et bien commencé. Visite guidée de ce futur quartier, situé en Centre-ville, qui conjuguera habitations et équipements publics.



la Source du pré :
est parti !

“ *La Zac de la Source du pré, ce sera également, demain, un ensemble d'équipements publics de premier ordre* ”

La zone d'aménagement concerté de la Source du pré, confiée à la Semidep en tant qu'aménageur, d'une superficie de 7 hectares, existe depuis... 1991. Mais la réalisation d'un projet aussi ambitieux que la transformation d'un ancien site industriel en nouveau quartier de vie, ne peut se concrétiser en un jour. D'autant que Patrick Boré, a souhaité, dès son

arrivée à la mairie, amender considérablement le projet de ses prédécesseurs dans l'intérêt de toute la population ciotadenne (voir l'entretien ci-dessous). La décennie écoulée a bien sûr été jalonnée de réalisations dans le périmètre de la Zac, tout particulièrement ces dernières années. Le centre de formation Louis-Benet a fait peau neuve et la station d'épuration a vu sa capacité de traitement des eaux usées grimper à 95 000 habitants/jour.

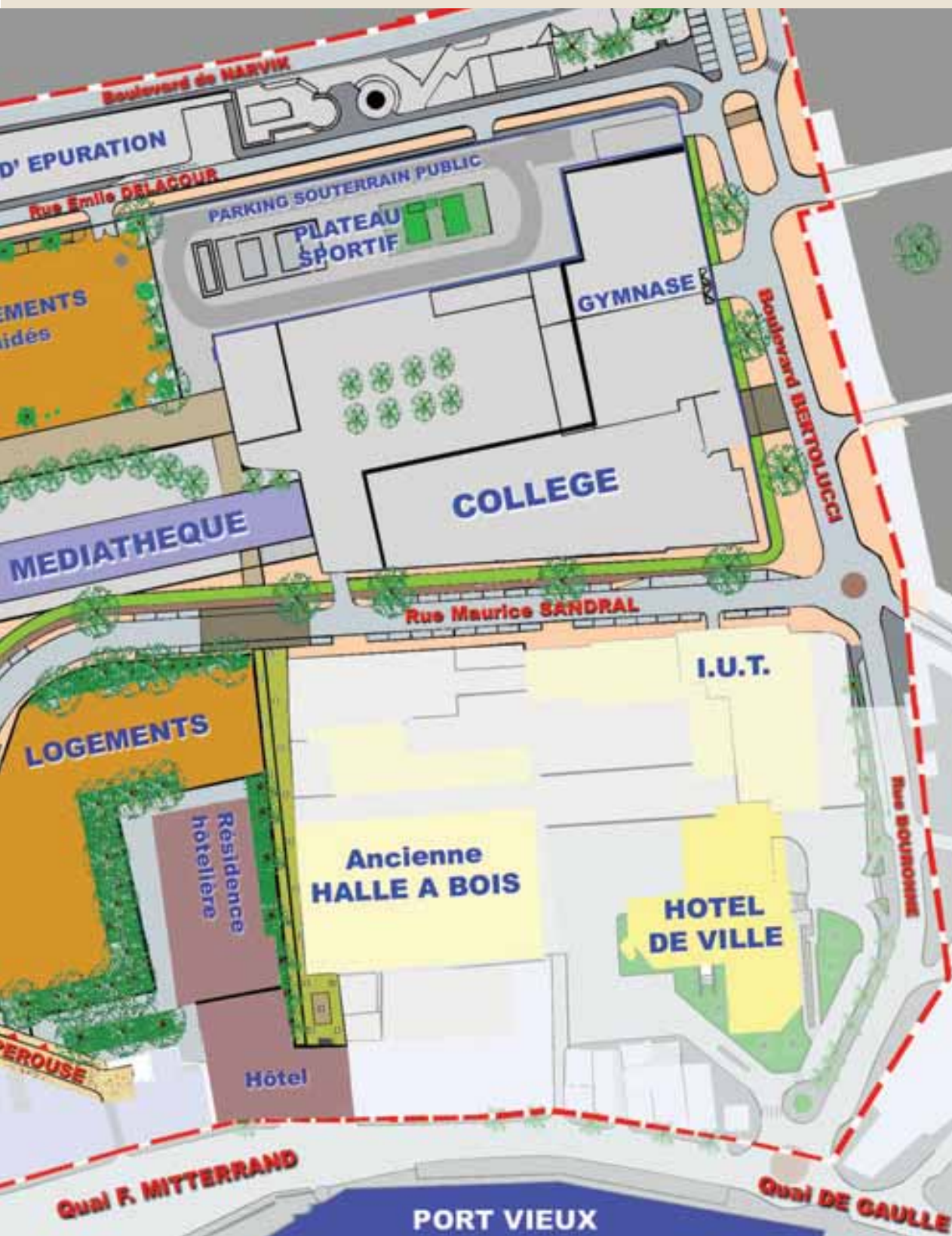
C'est pourtant dans les prochaines semaines que débutera vraiment le chantier de la Zac, lorsque les archéologues qui réalisent actuellement des fouilles dites préventives auront terminé leur travail. La première tranche de travaux concerne

l'«îlot» compris entre l'avenue Maurice-Sandral et la rue Lapérouse, à proximité des quais du Port-vieux. C'est ici que seront construits un hôtel trois étoiles de 60 chambres, une résidence de tourisme et 75 logements de standing en accession à la propriété. Le chantier devrait commencer début 2007 pour s'achever avant la fin du premier semestre 2008. La commercialisation des logements, sous le nom évocateur de «Côté port», a donc déjà commencé. Cette tranche de travaux a d'ores et déjà reçu le «feu vert» de l'architecte des Bâtiments de France, chargé de préserver la zone des monuments historiques dans un rayon de 500 mètres. On sait également que l'hôtel sera affilié à la chaîne américaine Best western. La résidence hôtelière, enfin, gérée par la société Anteus, comptera 90 unités.

Un peu plus loin, un ensemble à vocation sociale sera réalisé sur un «îlot» situé à proximité du centre Louis-Benet : 40 logements sociaux classiques, 20 logements en accession sociale à la propriété et enfin 10 logements pour les étudiants. Là encore, les travaux devraient commencer au début de l'année prochaine. Enfin, un troisième «îlot», dont l'opérateur n'a pas encore été désigné, est destiné à la construction de 120 logements dits intermédiaires, en accession à la propriété.

La Zac de la Source du pré, ce sera également, demain, un ensemble d'équipements publics de premier ordre. À commencer par le futur collège que va construire le Conseil général des Bouches-du-Rhône derrière l'Hôtel de ville. Destiné à remplacer le collège Jean-Jaurès, il accueillera quelque 500 élèves et sera pourvu d'un plateau sportif et d'un gymnase flambant neufs, qui pourront être mis à disposition de la mairie en dehors du temps scolaire. Sous le plateau sportif, se situera un parking souterrain de 576 places très exactement, dont la





Esquisse de l'aménagement
de la Zac de la Source du pré.
Document non contractuel

D.B.

construction est financée par la Communauté urbaine Marseille Provence Métropole. Ce parking public, dont la gestion sera concédée à la société Vinci Park, devrait ouvrir dès l'été 2008. Enfin, l'ancien atelier mécanique des chantiers navals deviendra à terme une médiathèque, équipement très attendu par les Ciotadens. Une fois ce vaste chantier achevé, avant la fin de la décennie, La Ciotat aura gagné rien moins qu'un nouveau quartier, moderne et vivant, à deux pas du cœur de ville.

J.D.F.



DU NEUF DANS LA VOIRIE

La Zac, ce sont également des aménagements de voirie non négligeables. À commencer par le cheminement piétonnier qui longera la halle à bois, passera sous l'hôtel Best Western et permettra de rejoindre facilement le quai François-Mitterrand. L'avenue Maurice-Sandral, qui longera à terme le collège, sera entièrement refaite, éclairages et aménagements paysagers compris. Le parvis du futur collège sera, pour sa part, suffisamment pratique pour permettre la dépose des collégiens par leurs parents sans provoquer d'embouteillages. À noter enfin que le dernier «lot» de logements de la Zac, situé à droite du centre Louis-Benet, a été, provisoirement, aménagé en parking gratuit et le restera pendant toute la durée des travaux de construction du collège qui se dressera en lieu et place de l'actuel parking de surface dit du Port-vieux.

FOUILLES TOUJOURS, TU M'INTÉRESSES

En juin et juillet, les archéologues de l'Inrap* ont méticuleusement fouillé une parcelle située en contrebas de la station d'épuration qui avait fait l'objet d'une campagne d'investigation préalable. Leurs découvertes n'ont pas bouleversé notre connaissance du site mais elles ont permis de retrouver des fondations et des fragments d'amphores datant de la période hellénistique, des canalisations des XVIIe et XVIIIe et des vestiges

de feu la cité ouvrière, qui comptait, jusqu'en 1975, 25 immeubles. De nouvelles fouilles ont commencé en bordure du Port-vieux et se poursuivront jusqu'en novembre. Là, les archéologues espèrent mettre à jour des vestiges qui compléteront notre connaissance des origines de La Ciotat, en particulier la manière dont la ville a progressé pendant les périodes grecques et romaines.

* Institut national de recherche en archéologie préventive





TROIS QUESTIONS À HENRI MATTEI, ADJOINT À L'URBANISME

Pourquoi l'équipe municipale aux affaires depuis 2001 a-t-elle revu en profondeur le projet de la Zac ?

Le projet initial prévoyait essentiellement des logements. De notre point de vue, il ne fallait pas remplacer cette friche par un « quartier-dortoir » mais bien agrandir le Centre-ville en suscitant la création d'équipements publics, comme la future médiathèque, le parking souterrain et bien sûr le collège.

Vous avez également souhaité qu'une part importante des logements réalisés soit gérée par un bailleur social, en l'occurrence l'Opac Sud...

C'est exact... et c'est pour nous une évidence, dans la mesure où l'un des objectifs que nous visons prioritairement en matière d'urbanisme est le parcours résidentiel, l'une des conditions sine qua non du « vivre ensemble ». Nous sommes par ailleurs attachés à cette notion car tous les occupants des HLM n'ont pas pour destinée de rester locataires à vie. C'est pourquoi nous avons demandé à l'Opac Sud de construire vingt appartements en accession sociale à la propriété, pour aider les primo-accédants dont les revenus sont modestes.

La Zac de la Source du pré est-elle le « grand projet » urbanistique du mandat ?

C'est bien évidemment l'un des projets phares mais ce n'est pas le seul. Nous sommes également très fiers d'avoir pu lancer enfin la réhabilitation du carré Saint-Jacques, d'achever, d'ici quelques mois, la rénovation du bord de mer, d'avoir réussi la zone commerciale de l'Ancre marine et de donner, bientôt, une nouvelle jeunesse au Jardin de la ville.



PHOTOS : C.D.

LA fête SE PRÉPARE

IL ETAIT UNE FOIS 1720

La cinquième édition de la fête historique «Il était une fois 1720», aura lieu les 18 et 19 novembre prochains. Aux côtés des membres de l'association «La Ciotat, il était une fois...», des centaines de bénévoles s'activent un peu partout dans la ville pour que l'édition 2006 soit une réussite. Tour d'horizon des préparatifs.

FONTSAINTE

Lorsque l'eau sainte coulait à flots...

Par l'intermédiaire de son CIQ, le quartier de Fontsaïnte fait officiellement son entrée parmi les associations impliquées dans la manifestation. «De nombreux habitants de Fontsaïnte participent régulièrement à la fête en se rendant à l'Escalet, indique Alain Manoury, président du CIQ. Cette année, nous avons voulu que notre quartier soit décoré comme il se doit ! Par ailleurs, pour rappeler l'histoire de la «Font sainte» d'où jaillissait autrefois de l'eau sainte qui a permis aux pères Servites de s'enrichir et de construire plusieurs chapelles à La Ciotat - dont la chapelle Sainte-Anne, place Esquiros - des habitants apporteront de l'eau de la «Font sainte» à l'Escalet...»

DES PORTES MYSTÉRIEUSES...

Au sein du Centre technique municipal, sur Athélia, agents municipaux et bénévoles s'affairent pour que les décors soient prêts. À chacun sa mission : les premiers sont chargés de fabriquer la réplique des portes qui marquaient autrefois les entrées de la cité. Les seconds fabriquent des décors plus modestes, mais essentiels pour la manifestation.





Sous l'œil bienveillant de Saint-Roch...

Depuis plusieurs mois déjà, à l'intérieur de la bastide Marin, avenue Guillaume-Dulac, douze femmes bénévoles travaillent sans relâche pour être prêtes à temps. Leur mission : confectionner plusieurs dizaines de costumes, coiffes et accessoires qui seront portés le jour de la fête. Une permanence est également assurée une fois par semaine, dans les locaux de l'amicale de la Maurelle. Couturières de métier ou par passion, elles s'investissent sans compter dans la préparation de l'événement.



DES JEUNES CRÉATIFS

Le service municipal Animation Jeunesse propose deux ateliers pour les jeunes en Centre-ville et sur l'avenue Subilia.

Le premier, consacré à la confection de costumes et petits accessoires, est destiné aux jeunes filles de 10 à 13 ans ; il se déroule à la salle Pelloutier, tous les mercredis après-midi, de 14h à 16h. Le second, programmé pendant les vacances de la Toussaint, aura lieu à la Maison des associations annexe et s'adressera à tous, dès l'âge de huit ans.

Au programme, initiation aux arts du cirque et création de petits spectacles qui seront joués au sein de la fête.

PORTRAIT

Sylvie, bénévole de la première heure

Son visage apparaît actuellement sur des centaines d'affiches, à La Ciotat et dans sa région, annonçant l'édition 2006 de la fête historique. Sylvie est l'une des 600 bénévoles qui participent à l'événement depuis ses origines. «*Je me suis lancée dans cette aventure pour trois raisons, indique-t-elle. D'une part, j'aime beaucoup La Ciotat et j'ai plaisir à m'impliquer dans la vie de ma cité. D'autre part, j'ai fait du théâtre pendant huit ans et le spectacle de rue est un art qui me plaît. Enfin, nous entretenons de véritables liens d'amitié avec mes collègues de travail. C'est donc tout naturellement que nous avons décidé de participer ensemble à 1720*». C'est tout aussi collectivement qu'elles ont choisi de jouer, parmi les rôles proposés, celui des courageuses femmes de La Ciotat qui ont su repousser aux portes de la ville la garnison marseillaise qui risquait d'apporter la peste. Comme Sylvie et ses collègues, des centaines de Ciotadens se préparent un peu partout dans la ville pour faire revivre, les 18 et 19 novembre, ce grand moment de l'histoire de la Provence.



1720 A SON ATELIER

«1720» a désormais pignon sur rue, avec son atelier du boulevard Bertolucci. Ouvert du lundi au vendredi, de 9h à 12h, il accueille tous ceux qui voudraient se renseigner sur la fête, rejoindre l'aventure ou, pourquoi pas, confectionner leur costume. Une couturière, munie de patrons et modèles, y assure une permanence les lundis, mardis et jeudis matin.

Les commerçants entrent dans la fête

Les commerçants du Centre-ville s'impliquent encore davantage cette année, en développant un partenariat avec l'association organisatrice. Habillage de vitrines, commerçants en costume d'époque, intégreront désormais les rues piétonnes à la mise en scène de la fête.



AUX MATAGOTS, LA FÊTE A DÉJÀ COMMENCÉ

Courant juillet, une journée de sensibilisation a eu lieu dans le quartier des Matagots afin de permettre aux habitants les plus éloignés du Centre-ville de prendre part à la préparation de l'événement. Pour compléter cette action, un stage d'escrime et de jeux d'antan est prévu en octobre.



4 sportifs, une passion

LA NAGE AVEC PALMES

Palme de bronze

À l'occasion du championnat du monde de nage avec palmes qui a eu lieu cette année en Russie, les athlètes ciotadens de l'équipe de France ont réalisé des résultats performants. Portraits de quatre vedettes sportives.

Le moins que l'on puisse dire, c'est que tout baigne pour le Club ciotaden de nage avec palmes (CCNP). Le premier club français de la discipline a, en effet, remporté deux médailles de bronze lors du championnat du monde de nage avec palmes de longue distance qui s'est déroulé l'été dernier en Russie. Sur les quinze participants de l'équipe de France, quatre viennent du club ciotaden. «Ces quatre lycéens, âgés de 16 à 17 ans, ont fait du chemin avant d'atteindre un tel niveau, confie Cyprien Jacomino, président du CCNP. Ils sont tous quatre arrivés au club alors qu'ils étaient poussins ou benjamins. Aujourd'hui, ils font partie de l'élite française et flirtent avec les meilleurs internationaux». Athlète de haut

niveau Espoirs, Camille Bouron a participé à la finale du 100 mètres ainsi qu'à la demi-finale du 100 mètres immersion du championnat du monde. Afin de concilier études et sport de haut niveau, elle a rejoint le pôle France à Antibes où les horaires sont spécialement aménagés. Sa coéquipière Marion Delize, évoluant dans la même catégorie, a, pour sa part, participé à la demi-finale du 50 mètres surface et du 50 mètres apnée. Son objectif professionnel est d'enseigner le sport. Sébastien Schutz et Arnaud Fougasse sont, quant à eux, montés sur la troisième marche du podium pour l'épreuve du relais 4 x 3 000 mètres. Une belle performance qui a permis à l'équipe de France d'ajouter deux médailles de bronze à son palmarès. «Arriver à un tel niveau demande beaucoup de sacrifices, explique Eric Jacomino, l'entraîneur du club. Aux 7h30 d'entraînement hebdomadaire, il faut ajouter les séances de musculation et de sophrologie. Et bien sûr, nos sportifs doivent adopter une alimentation diététique et équilibrée». «Autant d'éléments qui devraient permettre à nos nageurs ciotadens de se propulser sur les plus hautes marches au championnat d'Europe en Pologne en 2007», conclut René Canézi, conseiller municipal délégué aux Sports. **L.D.**

Inscriptions :
CCNP - tél. 04 42 08 05 19 /
06 65 58 67 52

|| l'action des assos



• TRIATHLON 2006

UN NOUVEAU DÉPART

Ce sont plus de 400 sportifs qui participent ce dimanche 8 octobre au triathlon de La Ciotat. L'épreuve qui couvre une distance de 103 kilomètres est attendue autant par les participants que par le public. Après le départ à 9h, de l'île verte, les concurrents vont enchaîner 3 kilomètres de nage, 80 kilomètres à vélo - jusqu'à Méounes et retour - et 20 kilomètres à pied. La remise des récompenses est prévue à 16 heures sur l'esplanade Langlois. La compétition, ouverte aux sportifs licenciés, est également accessible à tous ceux qui se sont inscrits grâce au «pass journée» : il est même possible de concourir par équipe, l'inscription comme relais permettant de ne participer qu'à une épreuve, sur les trois du triathlon. «Ces aménagements permettent, ainsi, à un plus grand nombre, sportifs aguerris ou amateurs, de disputer la compétition, l'important étant de participer», se félicite René Canézi, conseiller municipal délégué aux Sports. Avec ce 9^e triathlon, le club ciotaden confirme son dynamisme et retrouve, à sa présidence, l'un de ses membres fondateurs, Frédérique de Vitis, Jean-Claude Sabathé se consacrant désormais davantage à la promotion de ce sport au sein de la ligue de triathlon de Provence. **C.G.H.**

Infos au 04 42 70 00 02



TENNIS DE TABLE LA GAGNE !

La section tennis de table de l'ASPTT, solidement installée à La Ciotat grâce au travail quotidien de ses dirigeants, assistés de nombreux bénévoles, se voit gagnée par un vent d'ambition insufflé par son nouveau président, Patrick Lacroix, assisté de l'entraîneur BE2, Stéphane Olry, numéroté français. Pour preuve, alors qu'elle vient juste d'accéder au niveau supérieur, l'équipe Fanion s'entraîne déjà pour atteindre la nationale. Deux jeunes joueurs se sont également distingués par leurs excellentes performances ; Maxime Roboam, 12 ans et Thomas Le Roux, 10 ans, devenu champion des Bouches-du-Rhône dès sa première année de pratique. René Canézi, conseiller municipal délégué aux Sports, satisfait de ces résultats prometteurs, souligne «l'excellent niveau atteint par les associations sportives, toutes disciplines confondues». La nouvelle saison s'annonce, d'ores et déjà, riche en émotion et en résultats.

Tél. 06 72 93 99 44

EN FORME

APRÈS LA TRÊVE ESTIVALE, LE CLUB D'AÉROGYM-EPGV A REPRIS SES COURS DE GYMNASTIQUE QUI SE DÉROULENT DANS PLUSIEURS ÉQUIPEMENTS MUNICIPAUX (MAISON DES ASSOCIATIONS ANNEXE, LOCAL BON, GYMNASES DE VIREBELLE ET DES MATAGOTS), EN FONCTION DES JOURS ET DES HORAIRES SOUHAITÉS. Infos au 04 42 08 51 70 / 04 42 71 72 57 après 10h

Récits de voyage

AVENTURE



Le deuxième festival de l'association «Aventure du bout du monde 13» aura lieu le 7 octobre prochain, à partir de 17h, à la salle Bagnies-de-Saint-Marceaux (complexe Paul-Eluard). Réunissant en France plus de 5 000 passionnés de voyages et d'aventures, ABM a pour but de favoriser les échanges d'informations permettant à chacun de préparer au mieux ses voyages et, au retour, de communiquer son expérience. Au programme de ce rassemblement, diaporamas, rencontres, stands, expositions de photos... qui donneront l'occasion cette année de voyager en Sibérie, au Sichuan, à Venise, à Zanskar, au Guatemala ou encore au pays des yourtes et des chevaux célestes, le Kirghizistan.

Frais de participation : 9 euros (7 euros pour les adhérents et les réservations)

Réservations conseillées - Tél. 04 42 58 79 37 / herve.fontugne@wanadoo.fr / www.abm13.free.fr

Une belle histoire



Des associations se sont mobilisées pour protéger le site, comme le Comité écologique en 1975, ou encore l'Atelier bleu du Cap de l'aigle créé en 1981.

Que d'années écoulées depuis l'époque où, au pied du rocher du Bec de l'Aigle, des broussailles laissaient émerger quelques figuiers. Classé depuis 1987, ce site, soigneusement entretenu, est à présent couvert d'une végétation remarquable. Remontons le fil de l'histoire...

Pas d'habitations, sinon deux à trois cabanons pour ranger les outils, sur ces terres blotées contre le «Sec», plantées de quelques vignes et oliviers au milieu de parcelles incultes. Les propriétaires étaient alors maçon, patron-pêcheur, charpentier, capitaine, tailleur, drapier ou encore négociant. Le cadastre napoléonien nous apprend qu'en 1805, trois propriétés agricoles constituaient le site du Mugel-Bec de l'Aigle.

C'est en 1870 que Charles-Emile Robert, négociant à Calcutta devient, après des rachats successifs, l'unique propriétaire des 17 hectares. Dès lors, tout en conservant son identité rurale, le domaine sera embelli, au fil des années, par ses différents propriétaires. En 1888, Augustin Bourgogne, négociant à Marseille, achète la propriété pour l'offrir à ses filles qui épousent les frères Jauffret. Ces derniers, entrepreneurs, font construire la bastide, et installent le système d'irrigation actuel. Plus tard, Paul Bastide, médecin, loge un ouvrier agricole dans une ferme qu'il fait bâtir à l'entrée du parc, et c'est en 1923 que Louis Fouquet développera étonnamment les espèces végétales et fera édifier diverses constructions. Au cours de la guerre, le site sera bombardé et dévasté par les dispositifs allemands.

C'est l'entrepreneur Bronzo qui achète la propriété sinistrée en 1948, et se charge de la nettoyer en effaçant les traces de la guerre. Il fait appel à Lucien Rouvier pour réaménager le parc, qui plantera notamment une roseraie de 1 100 pieds autour d'une fontaine à l'emplacement d'un blockhaus. Quatre ans plus tard, la Ville lui achète 13 hectares pour installer un centre d'apprentissage de ménage, couture et secrétariat et créer un parc public. Dans les 4 hectares qu'il conserve au bord de mer, à «Nego Frumo», Baptistin Bronzo construit une villa, avant que sa propriété ne soit acquise par le Conseil général en 1982. Depuis près d'un quart de siècle, la municipalité entretient et embellit le parc du Mugel, où l'Atelier bleu devenu centre permanent d'initiation à l'environnement œuvre sans relâche à la protection du littoral.

C.G.H.



FOUQUET : L'APOGÉE DU MUGEL (1923-1947)

GROSSISTE EN BOIS ET CHARBONS, LOUIS FOUQUET HABITE MARSEILLE, MAIS VIENT PASSER SES WEEK-ENDS EN FAMILLE OU AVEC DES AMIS DANS LE CABANON TRANSFORMÉ EN BELLE DEMEURE PAR LE MAÇON, M. TAPARRO. IL BÂTIRA AUSSI DES TERRASSES, BUANDERIE, POULAILLER... ET COMPLÈTERA LE SYSTÈME D'IRRIGATION PAR D'AUTRES BASSINS AVEC UNE MOTOPOMPE. EN EMBAUCHANT LUCIEN ROUVIER EN 1929, IL TROUVE CELUI QUI SAURA DIVERSIFIER, AVEC GOÛT, LA VÉGÉTATION. LA TERRE PRODUIT UNE CENTAINE DE LITRES DE BON VIN MUSCAT, TOUTES SORTES DE FRUITS, DES OLIVES DE CONFISERIE, DES CÂPRES, ET MÊME DE L'HUILE D'OLIVE. LA GUERRE INTERROMPRA CETTE BELLE PÉRIODE.



Lucien Rouvier, jardinier aux mains d'or (1910/2001)



L'histoire commence en 1925. C'est le maître de main et de cœur du parc du Mugel, le premier à constituer cette belle réserve botanique, pour le service de M. Fouquet dans les années 30, ensuite pour M. Bronzo, et enfin pour la Ville qui lui confiera ses espaces verts pendant 25 ans. Une tâche qu'il accomplira avec une passion inégalable, allant chercher les graines ou espèces rares sur la côte d'Azur, notamment. Il alterna des mimosas et palmiers à l'allée d'amandiers qui mène à la ferme, planta une roseraie en contrebas de la terrasse, et des lilas, bougainvillées, glycines... C'est à lui qu'on doit, entre autres, la si belle bamboueraie dont les premiers spécimens avaient été rapportés d'Extrême-Orient, à sa demande, par son père, navigateur.

Merci aux archives municipales, au musée et à Jacqueline Asso, de l'Atelier bleu, pour ses recherches aux archives départementales

RENCONTRES EUROPÉENNES

Hommage au cinéma méditerranéen



L'équipe de jeunes Ciotadens, ici aux côtés de Jacqueline Peloux, adjointe au maire, déléguée à la Culture, s'apprête à accueillir ses homologues du bassin méditerranéen

“ L'objectif est de promouvoir le patrimoine cinématographique de La Ciotat ”

Face au succès remporté par les premières rencontres européennes autour du son et de l'image l'an dernier, la Ville et l'association Ciotat, Culture et Cinéma reconduisent la manifestation du 30 octobre au 5 novembre prochain.

«Grâce à l'initiative de l'association Ciotat, Culture et Cinéma, La Ciotat rendra hommage au cinéma du bassin méditerranéen, thème retenu cette année. Les jeunes Français accueilleront la Grèce, l'Espagne, le Maroc et l'Égypte», indique Jacqueline Peloux, adjointe au maire déléguée à la Culture. Avec l'aide du programme européen Jeunesse, du Conseil régional et du Conseil général, 35 jeunes âgés de 18 à 25 ans, hébergés à la Maison du jumelage durant une semaine, feront connaissance avec l'histoire de l'invention du 7e art à La Ciotat. Au cœur de leur mission, ils devront sonoriser, au cours d'ateliers organisés au Conservatoire Municipal de Musique, le film muet *Cyrano* de Bergerac réalisé en 1922 par Augusto Genina, selon leur propre sensibilité et la culture musicale de leur pays. Visites touristiques, des studios de cinéma, projections de films muets, notamment tournés par les frères Lumière à La Ciotat, compléteront le programme de ces échanges. «Les objectifs de cette manifestation sont multiples, ajoute l'élue. Il s'agit d'une part de rassembler des jeunes issus de divers pays pour enrichir les échanges, mais aussi de présenter et promouvoir le patrimoine cinématographique de La Ciotat, ville berceau du cinéma. L'idée est également de leur apprendre à utiliser des outils informatiques innovants dans le cadre d'ateliers de sonorisation, leur donnant ainsi une autre approche du cinéma». Le public pourra lui aussi participer à cette semaine culturelle en visionnant d'anciens films projetés gratuitement chaque soir au Théâtre du Golfe.

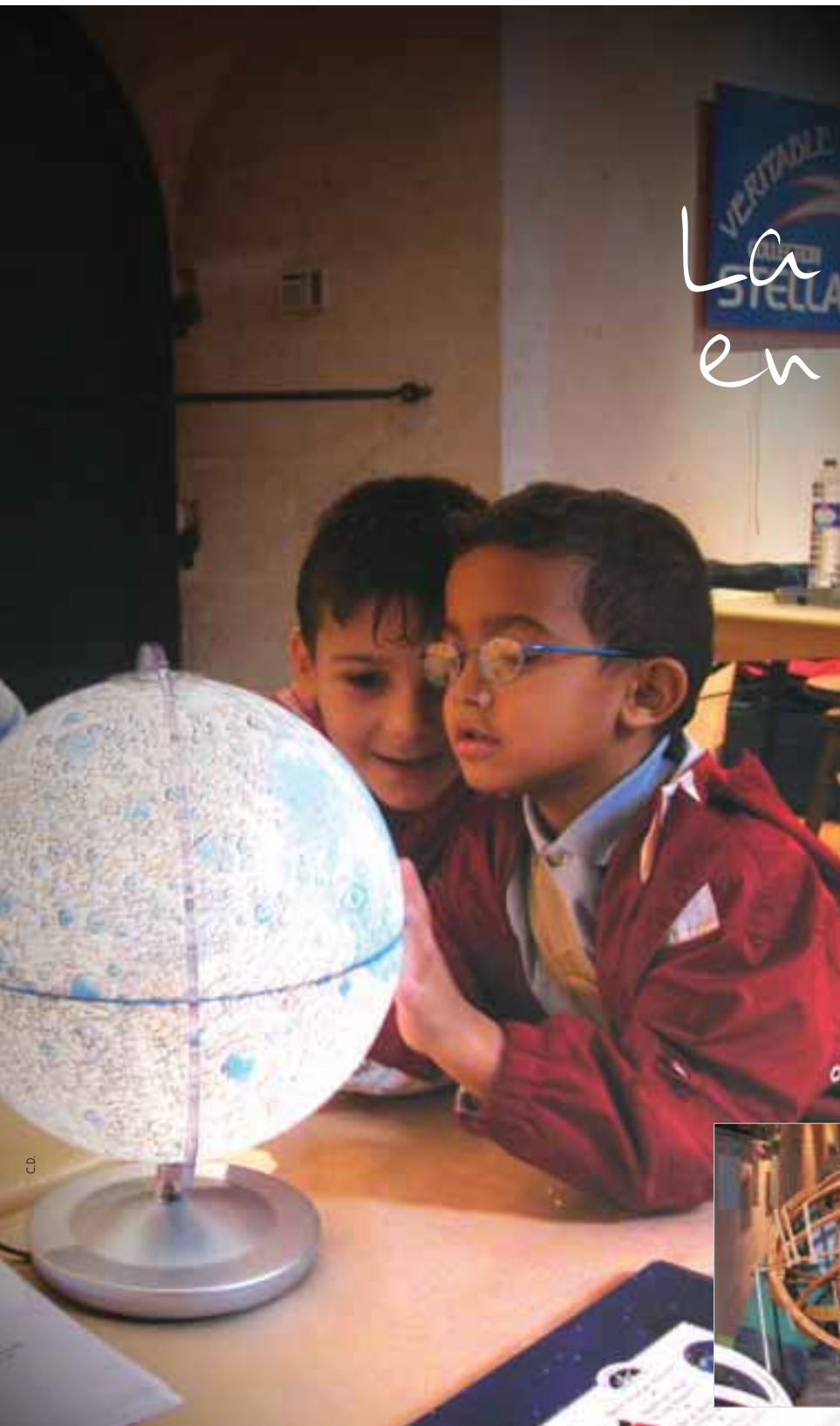
C.G.H.

EXPOSITION ENCHANTÉE



La chapelle des Pénitents bleus accueille, du 20 octobre au 5 novembre, les travaux des élèves et professeurs de l'Atelier Imagine, à l'occasion des dix ans de l'école de peinture. Créé en 1996 par Marie-Martine et Thierry Bugnion, l'Atelier compte près de 70 adhérents, de 7 à 82 ans ! L'exposition sera composée de gouaches, dessins, aquarelles et collages. Elle permettra de découvrir le travail de ces artistes amateurs qui aborderont divers thèmes, comme Cézanne bien sûr, mais également «Fenêtre sur...», ou tout simplement les 10 ans de l'Atelier. L'originalité de cette rencontre picturale sera l'installation aménagée au centre de la chapelle : un labyrinthe consacré aux contes et légendes de La Ciotat, inventé par les élèves eux-mêmes. Une fois sorti de l'exposition, le visiteur sera invité à parcourir la ville, à la découverte des sites évoqués dans ces histoires extraordinaires...

Chapelle des Pénitents bleus - Du 20 octobre au 5 novembre, du mardi au dimanche de 14h à 18h - Tél. 04 42 83 60 93



MANIFESTATION

Science fête

À l'occasion de la 15^e édition de la manifestation nationale «Fête de la Science», la Ville et les associations partenaires éclaireront le public sur les mystères des sciences, du 12 au 15 octobre, à la chapelle des Pénitents Bleus. Différents domaines seront abordés ; les énergies éoliennes, par exemple, au cours d'ateliers élaborés par le service municipal Animation Jeunesse, ou bien la Vue et ses Altérations expliquées lors de conférences organisées par l'association Retina France. «Iris Astronomie» et «Plus près des Étoiles» proposeront, pour leur part, des expositions et des ateliers d'observation de la voûte céleste tandis que la Maison des Falaises et le Spéléo-Club mettront en place une animation originale portant sur l'eau. À cette occasion également, le foyer socio-éducatif du lycée Lumière prépare, une pièce de théâtre consacrée à la Vie de Galilée jouée au Théâtre du Golfe et la Bibliothèque municipale proposera des animations autour des livres scientifiques.

L.D.

Renseignements :

Direction des Affaires culturelles

Tél. 04.42.08.88.00 - Postes 4034 / 4036



MUSIQUE

SAMBA !

Vous aimez la samba, les musiques du carnaval et autres rythmiques latino-américaines ? N'hésitez donc pas à rejoindre le groupe de percussions qui se réunit tous les lundis soir, à partir de 20h, dans les locaux de l'Atelier Imagine (13, allée Lumière), pour des cours collectifs de sons latinos.

Infos auprès de Benjamin au 06 21 83 03 43

THÉÂTRE

Le 13 octobre prochain à 18h30, ce sont les enfants qui ouvriront la saison au Théâtre du Golfe, avec la création «Savent-ils tout ?». Dirk Opstaele, metteur en scène alliant toujours textes, chants, travaux rythmiques et chorégraphiques, a choisi de présenter plusieurs histoires

Histoires d'animaux...

parmi les 313 écrites par Toon Tellegen, médecin hollandais, dont les œuvres sont aujourd'hui considérées comme des classiques. Grâce à une succession de saynètes drôles et émouvantes, on accède à l'univers de l'auteur empreint d'humour et de poésie. Ici, deux vedettes, l'écureuil et la fourmi nous entraînent dans leur quotidien, fait de joies et de petits tracassés... Pour Toon Tellegen, pas de morale, pas de leçon, seul le plaisir de narrer. Chaque histoire possède son climat, son émotion, sa tonalité. Liberté, impertinence et légèreté seront au rendez-vous. **N.L.G.**



J.M. Lobbs



Muriel Genat

Boris Vian en musique

Le 19 octobre à 20h30, les textes de Boris Vian résonneront au théâtre du Golfe. Dans «Les z'instruments à Vian», concert en-chanté, quatre musiciens «touche-à-tout» nous révèlent des chansons inconnues de Boris Vian avec des styles musicaux divers mais tous aussi rythmés les uns que les autres. Au cours de ce spectacle enjoué, ces jeunes artistes font revivre l'artiste amoureux de Saint-Germain-des-Prés. Toujours en mouvement, ils font vibrer leurs instruments, le tout au service du swing. La mise en scène est signée Jean-Pierre Cassel ; au-delà de ses talents d'acteur, il s'adonne au monde du spectacle et nous livre «du Broadway à la française».

Réservations : 04 42 08 92 87

N.L.G.



PHOTOS : I.L.

BEST OF, CINQUIÈME !

Pour cette cinquième édition, le Best of short films Festival a confirmé sa dimension populaire, puisqu'en effet le public a été de plus en plus nombreux à se presser au cinéma Lumière. Ils étaient plus de 8 300 cinéphiles à assister aux projections. Outre les courts métrages, le festival a proposé cette année un concert de clôture de Mossu T auquel ont assisté plus de mille personnes.

LE PALMARÈS 2006

Soleil d'or : «Six shooters» de Martin Mc Donagh

Sable d'argent : «La révolution des crabes» d'Arthur de Pins

Mer de bronze : «Durch die blume» de Maximilian Engert

Mention spéciale du jury :

«La leçon de guitare» de Martin Rit

Prix du jury : «Rare export inc» de Jalmari Helander



C.D.

DE CITHARISTA À LA CIOTAT

Le 10 novembre à 21h, au théâtre du Golfe, l'association Arts et Mouvements présentera «Le visiteur de Citharista» imaginé, écrit et joué par Alain Manoury, et mis en scène par Nadine Roman. Ce divertissement musical raconte la fondation de La Ciotat par les Grecs sous le nom de Kitharistès - qui deviendra Citharista - et retrace par la mythologie certains pans de l'histoire ciotadenne. Dans ce spectacle qui associe l'histoire, la comédie, l'art lyrique et la danse, Calchas utilise sa science du présent, du passé et de l'avenir pour se déplacer dans le temps avec Hélène (interprétée par Pascale Rocquemont), fille de Jupiter et de Lédà. À travers ce voyage, divers opéras et opérettes (Audran, Bizet, Gluck...) seront abordés, l'ensemble étant soutenu par une musique d'Offenbach, interprétée par le trio «Violons, rires et piano». C'est Nathalie Rosenweig Bourgoïn accompagnée de la troupe du ballet école de la ville de La Ciotat qui règlera la chorégraphie de ce spectacle original.

C.G.H.

Infos au 06 62 49 71 04



C.D.

UNIVERSITÉ DU TEMPS DISPONIBLE

C'EST LA REPRISE

Les activités de l'Université du Temps Disponible reprennent dès le 9 octobre. Les lundis seront toujours consacrés à des conférences mêlant les domaines de l'économie, de l'histoire, de la littérature ou encore des sciences. À noter, la venue de deux scientifiques de l'Ecole de l'ADN, J-L. Romette et Véronique Receveur-Brechot, qui proposeront deux causeries le 13 novembre. La première témoignera des évolutions de la recherche dans le secteur de la thérapie génique. Ses potentialités, ses limites et ses risques seront exposés. La seconde, abordera un tout autre monde, celui de la vie en milieux extrêmes et les adaptations biologiques qui en découlent.

Par ailleurs, les sorties «nature», culturelles ou de ciné-conférences, ainsi que les ateliers yoga et anglais seront, cette année encore, au programme.

N.I.G.

**Renseignements et inscriptions :
04.42.08.88.00, postes 4034 et 4036
Tarif annuel : 55 euros**

RETENEZ D'ORES ET DÉJÀ LA DATE DU 26 NOVEMBRE. CE JOUR-LÀ, À 17H30, LE REQUIEM DE VERDI SERA DONNÉ EN L'ÉGLISE NOTRE-DAME PAR LES CHORALES CITHARISTA DE LA CIOTAT, ROY-D'ESPAGNE DE MARSEILLE ET CARISSIMO DE CARRY-LE-ROUET. DEUX CENTS CHORISTES, QUATRE SOLISTES ET DEUX PIANISTES REPRENDRONT CETTE ŒUVRE MUSICALE MAJESTUEUSE. RENSEIGNEMENTS AUPRÈS DE LA CHORALE CITHARISTA, 04 42 08 32 47

**CONCERT
EXCEPTIONNEL**



C.D.

TOURISME

Une saison réussie

Le Parc du Mugel et la route des Crêtes, entre autres sites, ont séduit des milliers de touristes venus cette année en masse. L'Office de Tourisme a, en effet, observé une nette embellie.

Toute désignée pour observer l'activité touristique, Liliane Siréta, directrice de l'Office de Tourisme de La Ciotat, confirme que les visiteurs étaient bien au rendez-vous cet été, et même plus nombreux que l'année dernière ! Une augmentation des passages à l'Office, plus 13% en juin, plus 15% en juillet et plus 16% en août, a effectivement été enregistrée. «Avec son Parc du Mugel, sa route des Crêtes, ses plages et ses nombreuses activités - nautisme, randonnées, visites - La Ciotat est en passe de devenir l'un des lieux



incontournables pour ceux qui combinent un séjour farniente et découverte», indique Jean-Louis Bonan, adjoint au maire délégué au Tourisme. «Pour les amateurs de loisirs culturels, ce sont des festivals de qualité, comme celui de cinéma et de musique, ainsi que nos musées, qui sont attractifs», souligne Liliane Siréta. Pour les seules périodes creuses, les hébergements ont été occupés à 85% et fin août, les hôtels annonçaient près de 90% d'occupation. «Malgré le mistral et les méduses, le mois d'août a été très satisfaisant en termes de fréquentation», ajoute la directrice.

Ce sont surtout nos concitoyens - à 75% - qui sont venus découvrir nos richesses. Le prix de la concurrence à l'étranger ayant augmenté, la diversité et la qualité de l'offre de notre station ont été déterminants dans le choix de la destination. Côté étrangers, outre les habituels Canadiens, Italiens et Allemands, et le retour des Américains, l'émergence d'une nouvelle frange de touristes a été observée avec les Espagnols, ainsi que les visiteurs à fort pouvoir d'achat des pays de l'Est, très friands des produits du terroir.

Accueillir, renseigner et orienter plus de 600 visiteurs par jour pendant trois mois, n'a pas été une mince affaire pour l'équipe de l'Office de Tourisme, disponible du lundi au dimanche, de 9h à 20h. Trouver un hôtel à la dernière minute, improviser une randonnée en bateau pour un groupe, organiser une excursion, préparer un séjour et même trouver une plage pour chiens... on peut tout leur demander, sauf peut-être de faire taire les cigales !

L.R.

CONCOURS DEPARTEMENTAL DES MAISONS FLEURIES

LA CIOTAT RÉCOMPENSÉE !

Une fois encore, La Ciotat a été récompensée lors du concours départemental des Maisons fleuries. Le premier prix dans la catégorie «écoles» a en effet été remis aux Jardins de l'Espérance, tandis que Ginette Pfeiffer a reçu le troisième prix dans la catégorie «Décor floral installé sur la voie publique». Organisée chaque année au printemps par le Comité Départemental de Tourisme et suivie localement par l'Office de Tourisme, cette action vise à promouvoir l'embellissement de la ville par l'intermédiaire de ses habitants, à travers le fleurissement de leur balcon, jardin, façade, commerce ou école.

numéros utiles

MAIRIE DE LA CIOTAT : 04 42 08 88 00

LA CIOTAT PROXIMITÉ : 0 8000 13600

CCAS : 04 42 08 88 39

BASE NAUTIQUE MUNICIPALE :
04 42 84 58 60OFFICE MUNICIPAL
DE TOURISME : 04 42 08 61 32BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE :
04 42 08 13 18MAISON DES ASSOCIATIONS :
04 42 83 84 10MISSION LOCALE :
04 42 08 80 50

THÉÂTRE DU GOLFE : 04 42 08 92 87

CONSERVATOIRE MUNICIPAL
DE MUSIQUE ET D'ART DRAMATIQUE :
04 42 08 53 94

MUSÉE CIOTADEN : 04 42 71 40 99

CINÉMA LUMIÈRE : 04 42 71 99 91

CENTRE HOSPITALIER : 04 42 08 76 00

CLINIQUE DE LA CIOTAT : 08 26 20 75 80

MÉDECINS 24H/24 : 15

CENTRE MÉDICAL
MUTUALISTE : 04 42 08 83 30

CENTRE MÉDICO-SOCIAL : 04 42 83 53 95

POLICE MUNICIPALE :
04 42 08 65 38

URGENCES POLICE : 17

URGENCES POMPIERS : 18

CENTRE DE SECOURS : 04 42 08 18 18

GENDARMERIE NATIONALE :
04 42 83 90 39

URGENCES EDF : 08 10 33 32 13

URGENCES GDF : 04 42 27 17 17

SOCIÉTÉ DES EAUX :
08 10 40 05 00

FRANCE TÉLÉCOM : 08 00 03 10 14

ANPE : 04 42 83 81 81

CAISSE D'ALLOCATIONS
FAMILIALES : 08 20 25 13 10

CAPITAINE : 04 42 08 62 90

CIOTABUS : 04 42 08 90 90

CARTREIZE : 04 42 08 41 05

GARE SNCF : 08 36 35 35 35

LA POSTE : 04 42 83 80 60

RGA (101.6) : 04 42 83 24 00

LA CIOTAT FRÉQUENCE NAUTIQUE
(107 MHz) : 0 870 736 411TAXIS :
04 42 83 32 32 / 08 00 08 20 20
04 42 08 95 72 / 06 60 73 27 04

Rentrée scolaire : craintes confirmées...

Les écoles de l'Abeille, des Matagots et de Maltemps sont dans la tourmente. Des fermetures annoncées aux classes surchargées, la situation dégradée n'est pas une surprise puisque rien n'a été fait par le maire pour l'éviter. La Ville a préféré s'en prendre aux parents d'élèves et à leurs représentants qui ont tiré la sonnette d'alarme depuis plusieurs mois. Comme l'avait prévu la FCPE, les prévisions fixées par l'Inspection académique sont sous-évaluées, l'effectif constaté à la rentrée est plus important que celui prévu, les enseignants et les élèves vont se retrouver dans des classes surchargées. Est-ce un hasard si ces décisions concernent les écoles des quartiers les plus sensibles où devraient, au contraire, porter tous les efforts pour garantir de bonnes conditions d'application du service public d'éducation ? Où est l'équité ? S'il ne s'agit pas d'incompétence dans l'application de la carte scolaire, cela est beaucoup plus grave encore. Il serait trop facile aujourd'hui pour la majorité municipale de se retrancher derrière des erreurs et faire un mea culpa tardif, il s'agit de trouver une solution rapide et de donner satisfaction aux parents d'élèves déterminés à aller jusqu'au bout pour défendre leur droit. Ils ont raison, l'avenir de leurs enfants est en jeu et nous seront toujours à leurs côtés pour qu'aboutissent leurs revendications puisqu'ils n'ont que la lutte pour y parvenir, confrontés à l'autisme de ceux qui sont censés les représenter.

Groupe Communiste et partenaire,
G. BOBBIA-TOSI, C. BERTERO,
K. GHENDOUF

Ecole Maltemps : la mobilisation récompensée...

Le conflit ouvert à la rentrée des classes à l'école Maltemps a enfin trouvé **une fin heureuse** ; l'Education nationale accepte d'ouvrir provisoirement une classe supplémentaire. Cela va enfin permettre aux enfants et aux enseignants de travailler dans des conditions normales et beaucoup plus sereines.

Les parents d'élèves qui ont fait preuve de maturité et de responsabilité au cours de cette action sont à féliciter pour leur courage, leur opiniâtreté et leur civisme. La « mise à plat », à leur initiative, des véritables causes de la crise, a largement contribué à l'apaisement des esprits et au déblocage de la situation.

Cette victoire est la leur ! Mais il convient pourtant de rester très vigilants.

Cette ouverture n'est que provisoire. Le même problème se posera à la prochaine rentrée si tout n'est pas prévu d'ici là pour la rendre définitive. Pour ce faire, la gestion des dérogations à la carte scolaire devra s'effectuer dans la plus grande transparence, sans clientélisme. D'une façon plus générale, toutes les tentatives de fermeture de classes devront être déjouées, d'où qu'elles viennent. N'oublions pas que La Ciotat a encore perdu deux classes cette année, malgré une augmentation de la population. Ces fermetures doivent s'arrêter.

L'école publique est notre patrimoine commun. Une véritable ambition municipale pour l'éducation et l'avenir de nos enfants s'impose !!! Elle est, pour tous, un facteur d'enrichissement, d'ascension sociale et d'espoir pour l'avenir.

Nous serons toujours aux côtés de la population pour défendre notre école de toutes nos forces !

Le groupe Socialiste,
A. BOUDER, A. REYNAUD,
H. LUBRANO, B. LIEBGOTT

permanence des élus

■ **Claude-Pierre MARTINEZ**
Premier adjoint, délégué à la Sécurité publique à la Circulation, au Personnel et aux Affaires sociales
sur rendez-vous : 04 42 08 88 02

■ **Jean-Louis BONAN**
Adjoint au maire, délégué au Tourisme, Conseiller communautaire
sur rendez-vous (le jeudi) : 04 42 08 88 95

■ **Gavino BRISCA**
Adjoint au maire, délégué au Développement économique, à l'Emploi formation, à la Mission locale au PUE, au CBE, au PACI et au FRE
le jeudi de 9h à 11h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Mireille BÉNÉDETTI**
Adjointe au maire, déléguée aux Affaires européennes, aux Fêtes, aux Traditions et à la Citoyenneté, Conseillère communautaire
le lundi de 14h30 à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jean-Paul MARIA-FABRY**
Adjoint au maire, délégué à l'Enseignement, aux classes nature et aux études surveillées
le mercredi de 9h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Henri MATTÉI**
Adjoint au maire, délégué à l'Urbanisme, au Plan de déplacement urbain, aux Travaux, à l'Infrastructure, à la Gestion du patrimoine, au Foncier et représentation dans les assemblées des copropriétaires et renseignements d'urbanisme
le mardi de 14h à 16h30
sur rendez-vous : 04 42 08 88 29

■ **André GLINKA-HECQUET**
Adjoint au maire, délégué aux Fonctions budgétaires et financières, Correspondant Défense
le mercredi de 15h à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Guy PATZLAFF**
Adjoint au maire, délégué aux Affaires maritimes et à la Pêche
le mercredi de 9h30 à 10h30
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jacqueline PELOUX**
Adjointe au maire, déléguée à la Culture et au Patrimoine culturel
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Noël COLLURA**
Adjoint au maire, délégué au Cadre de vie et aux petits travaux de proximité (La Ciotat Proximité)
le mardi de 10h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jeanne-Marie VANDAMME**
Adjointe au maire, déléguée à la Jeunesse (BJJ), aux Colonies de vacances, Centres de loisirs sans hébergement, aux CLAE et aux Nouvelles technologies
le mercredi de 11h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Zaven ALEXANIAN**
Conseiller municipal chargé du Logement, Conseiller communautaire
le jeudi de 9h à 11h30
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **René CANÉZI**
Conseiller municipal, délégué aux Sports
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jean-Claude GUÉRAUD**
Conseiller municipal délégué à l'Artisanat, au Commerce, aux Foires, aux Marchés, à l'Agriculture, Conseiller communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Josiane BALLANT**
Conseillère municipale
le lundi et vendredi de 14h à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jacqueline PÉRONNET**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 06 98 12 39 55

■ **Arlette SALVO**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Lionel VALERI**
Conseiller municipal chargé de la Santé et la Famille, Conseiller communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 00
poste 4187

■ **Geneviève BOISSIER**
Conseillère municipale, chargée du Jumelage, le mardi de 16h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jean-Louis TIXIER**
Conseiller municipal Conseiller communautaire vice-président de la commission Développement économique de la Communauté urbaine
sur rendez-vous : 04 42 08 88 00

■ **Marie-Thérèse CARDONA**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Patrick SÉRÉNO**
Conseiller municipal chargé des Espaces verts
le lundi matin de 10h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Jacqueline GILARDI**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 06 66 10 99 47

■ **Marie BUTLIN**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Annick BOURGEUS**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Evelyne FLICK**
Conseillère municipale chargée du Tri sélectif
le vendredi de 14h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Annick COUPRY**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Nathalie LAINÉ**
Conseillère municipale chargée de l'Environnement, des Fêtes et des Traditions
le lundi de 16h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Lionel GIUSTI**
Conseiller municipal, délégué aux Animations événementielles et de Loisirs
le lundi tous les 15 jours de 14h à 17h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Gérard PÉPE**
Conseiller municipal chargé des Anciens combattants, Conseiller communautaire
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Bernard DEFLESSELLES**
Député des Bouches-du-Rhône
Conseiller régional
le jeudi tous les 15 jours de 15h à 18h
sur rendez-vous : 04 42 08 00 93

■ **Bernard LIEBGOTT**
Conseiller municipal, Conseiller communautaire, le mardi de 11h à 12h
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Annie BOUDER**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Aline REYNAUD**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Henri LUBRANO**
Conseiller municipal
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Geneviève BOBBIA-TOSI**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 37 56

■ **Germaine MALLET**
Conseillère municipale
sur rendez-vous : 04 42 08 88 95

■ **Karim GHENDOUF**
Conseiller régional
sur rendez-vous : 06 20 58 39 83

■ **Albert LOBELSON**
Conseiller municipal
sur rendez-vous : 06 62 03 95 93

c'est cool !

c'est elle !



tu as
entre
14 &
25 ans ?

elle est
gratuite !

As-tu ta Carte Jeun + ?

Réductions
cinéma,
auto-écoles,
spectacles,
magasins...

ville de **La Ciotat** > Disponible au **BIJ** Bureau Information jeunesse
> 19 avenue Fernand-Gassion

